

XII-ème Réunion du Réseau, Copenhague, 4-6 octobre 2001

ORDRE DU JOUR ET NOTES POUR LA RÉUNION DU COMITÉ DE GESTION

Lieu **Holmen**
 Copenhague

Note de procédure

Les membres sont priés de bien vouloir apporter avec eux leur copie du Procès Verbal de la Réunion de Rotterdam car il contient un certain nombre de sujets qui seront encore débattus à Copenhague.

Veillez également prendre note qu'une réunion du Groupe d'Experts sur le thème de la Planification des Grands Evénements se tiendra le mercredi 3 octobre de 15h à 17h. Le projet SocioMETREX sera quant à lui traité le samedi 6 octobre, de 14h à 17h et le dimanche 7 octobre de 9h à 16h. Les membres du Groupe d'Experts et du projet SocioMETREX seront informés en détail de ces dispositions.

Les Membres sont priés de bien vouloir faire part de leur réponse au Secrétariat sur les articles 4B, 4D, 5 et 6 qui figurent dans les Notes de l'Ordre du Jour (passages soulignés).

ORDRE DU JOUR ET NOTES

SAMEDI 6 OCTOBRE

1 LISTES DES PARTICIPANTS ET EXCUSES

2 PROCÈS VERBAL DE LA ONZIÈME RÉUNION DU COMITÉ DE GESTION À ROTTERDAM

Le Procès Verbal a été publié sur le site web METREX (<http://www.eurometrex.org>), dans les langues de travail du Réseau et peut être téléchargé en utilisant Acrobat Reader (également téléchargeable à partir du site web)

3 AFFAIRES EUROPÉENNES

Nousespérons, lors de la Réunion d'Oresund être en mesure de présenter un rapport sur le livre blanc des Transports qui sera prochainement publié par la Commission Européenne.

4 INITIATIVES ET PROJETS METREX

A Projet pilote InterMETREX dans le cadre d'Interreg IIc

Le projet pilote s'est terminé lors d'une réunion finale à Glasgow du 30 mai au 1er juin et le Rapport Final sera présenté et décrit par Glasgow et la Clyde Valley (animateur du projet) lors de la séance du vendredi matin 5 octobre pendant la Réunion d'Oresund.

Les résultats et les conclusions du projet ont été pris en compte comme fondement d'un Benchmark des Pratiques à la fois révisé et plus complet (voir la Magna Carta Métropolitaine de Porto et le Benchmark des Pratiques qui y est associé) produit par le Secrétariat. Ce document sera présenté et distribué lors de la réunion du comité de gestion et sera publié sur le site web avec le Procès Verbal de la réunion d'Oresund.

XII-ème Réunion du Réseau, Copenhague, 4-6 octobre 2001

ORDRE DU JOUR ET NOTES POUR LA RÉUNION DU COMITÉ DE GESTION

L'intention est de se servir de ce Benchmark METREX des Pratiques comme base du projet InterMETREX devant être soumis dans le cadre du programme Interreg IIIC début 2002.

B Projets InterMETREX et PolyMETREX

La situation à l'égard de ces projets est décrite dans sa totalité dans le Procès Verbal de Rotterdam. Cependant, il semble désormais que les Secrétariats de la Zone Sud (Rome) et de la Zone du Nord Ouest (Lille) ne publieront pas leur programme et leur appel à présentations de projet avant décembre ou janvier. Par conséquent, les soumissions ne seront vraisemblablement pas approuvées avant le printemps 2002.

Cela signifie que ce laps de temps supplémentaire peut être utilisé à bon escient pour permettre de confirmer les hôtes des ateliers et les autres partenaires de manière à ce que la seule chose à faire d'ici la fin de l'année est de compléter la documentation de la soumission. L'expérience montre que la mise en place de partenariats peut prendre du temps.

Les membres sont priés de bien vouloir se pencher sur les tableaux des partenaires du projet InterMETREX et PolyMETREX et de bien vouloir confirmer leur participation, en tant qu'hôtes ou partenaires de projet, auprès du Secrétariat.

Les membres sont aussi priés d'examiner la carte jointe au Procès Verbal de Rotterdam (article 3) à propose de laquelle on leur demandait de tracer ce qui est pour eux l'aire transnationale dont ils sentent qu'ils font partie. Ils peuvent soit faxer leur carte au Secrétariat soit l'emporter avec eux à la Réunion de Copenhague. L'objectif est ici de faciliter l'organisation des ateliers PolyMETREX.

C Groupe d'Experts METREX sur la Planification des Grands Evénements

Le Groupe d'Experts présentera un compte-rendu des progrès du travail accompli le mercredi après-midi 3 octobre à Copenhague.

D Projet SocioMETREX

Le projet se poursuivra au cours de l'après-midi du samedi 6 octobre pour traiter des questions discutées à Rotterdam et se poursuivra le dimanche 7 octobre avec la réunion de projet de Copenhague. L'objectif est de poursuivre le projet à Thessalonique, dans le programme de la Conférence METREX, pour l'achever lors de la Réunion de Budapest à l'automne 2002 et présenter les conclusions lors de la réunion de Stuttgart au printemps 2003.

Le projet a été révisé et développé à Rotterdam et un Addendum a été apporté à la soumission dans le cadre de l'Initiative de Gouvernement Local (LGI) de la Fondation Soros (Budapest). Malheureusement le LGI ne sera plus en mesure de soutenir le projet qui devra continuer en tant que projet METREX. Les implications financières seront présentées lors de la réunion quand elles seront identifiées.

XII-ème Réunion du Réseau, Copenhague, 4-6 octobre 2001

ORDRE DU JOUR ET NOTES POUR LA RÉUNION DU COMITÉ DE GESTION

E Autres Initiatives du Groupe d'Experts

Le Président souhaite poursuivre le débat autour de la gouvernance métropolitaine. Cette question est soulevée dans le cadre du projet InterMETREX (voir ci-avant) et fera l'objet d'une brève présentation du Secrétariat pour discussion.

Le Procès verbal de Rotterdam (article 5B) soulève la possibilité d'approfondir les initiatives du Groupe d'Experts et demande aux membres de suggérer des questions / problématiques d'intérêt commun qui pourraient faire l'objet de séminaires d'une journée tels que celui qui s'est déroulé non sans réussite à Hanovre sur le thème de la Planification des Grands Evénements. Les Membres sont aimablement priés de bien vouloir faire part de leurs suggestions auprès du Secrétariat en avance de la Réunion d'Oresund.

F Contribution des Vice Présidents à la promotion et au développement du Réseau et de ses activités

Le Président a soulevé cette question à Rotterdam (voir Procès Verbal article 6) et les discussions sur les possibilités se poursuivront à Copenhague.

5 CONFÉRENCE DE THESSALONIQUE

Les dispositions concernant la prochaine Conférence METREX de Thessalonique ont été débattues à Rotterdam (voir Procès Verbal article 7). Une première version de la brochure sera présentée lors de la Réunion d'Oresund pour considération.

Dans le Procès Verbal de Rotterdam, on demandait aux membres de faire part au Secrétariat des propositions d'Etudes de Cas. Les membres sont priés de bien vouloir se référer à l'article 7 du Procès Verbal de Rotterdam, où se trouvent décrits les thèmes de la Conférence, et de contacter le Secrétariat à l'avance afin de soumettre leurs propositions de manière à les faire figurer dans la version préliminaire de la Brochure de la Conférence.

6 CROISSANCE DU RÉSEAU ET AUTRES AFFAIRES

A Signataires des Statuts d'ASBL

Les Statuts signés ont été reçus de Rotterdam, la South Coast Metropole (RU), Brno, Eurocité Basque Bayonne- San Sebastian, Szczecin. Les membres sont priés de bien vouloir se pencher sur l'Annexe 6 du Procès Verbal de Rotterdam qui présente la liste des membres qui n'ont pas encore retourné les Statuts signés au Secrétariat de manière à ce qu'ils prennent les dispositions nécessaires pour régler urgemment la question.

B Accompagnateurs

La note (article 8c) du Procès Verbal de Rotterdam suggère que le Comité de Gestion peut accepter que les membres accueillant une Réunion METREX puissent être en mesure, s'ils le souhaitent, de percevoir un forfait pour couvrir les coûts représentés par les accompagnateurs.

C Services de traduction interprétation

Ceux-ci sont offerts en fonction des besoins personnels et pour s'assurer d'une approche inclusive du Réseau à ses membres ainsi qu'une participation accrue à ses activités et à

XII-ème Réunion du Réseau, Copenhague, 4-6 octobre 2001

ORDRE DU JOUR ET NOTES POUR LA RÉUNION DU COMITÉ DE GESTION

ses affaires. Si le nombre de membres augmentent en Allemagne, tel que cela est souhaité, alors les langues de travail du réseau seront : l'italien, l'espagnol, le portugais, le français, l'allemand et l'anglais.

Le coût actuel des services de traduction approche les 130 Euros pour 1000 mots traduits c'est à dire environ 1300 Euros pour la traduction des Notes de l'Ordre du Jour et des Procès Verbaux (environ 10000 mots au total) en chaque langue. Les services d'interprétation lors des Réunions (en supposant 2 interprètes dont l'un est doté par le Secrétariat et un doté par l'hôte de la Réunion) représente un coût d'environ 2500 Euros par langue.

Le coût total des services de traduction/interprétation sur une base annuelle représente environ 3800 Euros par langue par réunion ou environ 38 000 Euros au total, toutes langues confondues. Ceci représente environ 17% du Budget total METREX.

7 RAPPORT FINANCIER, CASHFLOW ET BUDGET PRÉVISIONNEL POUR 2002/2003

Le Memorandum joint au Procès Verbal de Rotterdam décrit les responsabilités du Trésorier et des procédures METREX sur une période de deux ans. Ce document est le résultat des discussions qui se sont déroulées à Rotterdam. L'intention est de poursuivre un échange sur ce sujet à Copenhague.

Le Memorandum suggère qu'à la réunion d'automne précédant une Conférence et l'Assemblée Générale, le Comité de Gestion devrait recevoir un Rapport Financier couvrant les six premiers mois de l'année jusqu'à juin 2000 (comparant les dépenses avec le Budget approuvé) accompagné d'un cashflow pour cette période (comparant les revenus et les dépenses).

Le Comité de Gestion devra également considérer le Budget provisoire pour 2002/2003 qui pourra être proposé pour aval à l'Assemblée Générale de Thessalonique.

A Rapport Financier (colonne 2)

Le tableau ci-dessous présente le Budget 2001, révisé pour intégrer l'augmentation des revenus provenant des cotisations des Membres en 2001, comparé aux dépenses sur la période 1 jusqu'au 30 juin 2000. Ces chiffres sont basés sur les relevés bancaires cumulatifs d'Adam and Company pour cette période qui seront remis à jour lors de la Réunion d'Oresund. Les points importants sont les suivants:

- 1 L'exercice 2001 a commencé avec un déficit parce que des cotisations pour 2000 étaient impayées.
- 2 Les revenus des cotisations reçues à ce jour en 2001 comprend des paiements pour l'exercice 2000.
- 3 Quelque 56200 Euros de cotisation restent à ce jour impayés.
- 4 Le paiement du personnel du Secrétariat en 2001 comprend des arriérés pour 2000.
- 5 Les dépenses pour la promotion sont incluses dans le poste Frais de dépenses et de subsistance.

XII-ème Réunion du Réseau, Copenhague, 4-6 octobre 2001

ORDRE DU JOUR ET NOTES POUR LA RÉUNION DU COMITÉ DE GESTION

- 6 Dans le poste Fournitures et frais généraux est inclus le règlement final pour l'enregistrement AISBL.
- 7 Un transfert de paiement a été effectué du sponsor de la Conférence de Turin vers l'agence de la Conférence.
- 8 Les dépenses pour InterMETREX présentent une variation par rapport au budget parce que certaines réunions ont dûes être retardées et réarrangées (par exemple, à cause de l'épidémie de fièvre aphteuse au Royaume-Uni).

B Cashflow (colonne 3)

Les règlements des cotisations sont payables au 1er janvier pour paiement au plus tard le 31 mars. Au 30 juin, 56200 Euros de cotisations restaient impayés. Néanmoins ces dépenses ont été circonscrites aux fonds disponibles et le compte bancaire METREX montrait un crédit de 14082 Euros au 30 juin.

Cependant, quelque 30000 Euros sont requis pour financer la Réunion de Copenhague et la Réunion du projet SocioMETREX. Le Secrétariat a par conséquent envoyé des rappels supplémentaires aux Membres qui n'ont pas encore payé.

C Budget pour 2002/2003 (colonne 4)

Le Budget provisoire proposé pour 2002/2003 est également présenté ci-dessous. Il est basé sur l'expérience à ce jour et le besoin en dépenses pour la Conférence 2002 de Thessalonique, les projets InterMETREX et PolyMETREX en 2002/2003. Les autres dépenses ne varient pas de manière significative par rapport à 2000/2001. Les revenus des cotisations peuvent augmenter d'au moins 250000 Euros si le Président arrive par ses initiatives à faire adhérer de nouveaux membres au Royaume-Uni, en France et en Allemagne en 2001.

D Trésorier

Nous espérons être en mesure de confirmer le Trésorier METREX lors de la Réunion Oresund.

8 DIVERS

A Dates de la Conférence et Réunions en 2002/2003

Les dates doivent être confirmées pour la Conférence de Thessalonique et la Réunion de Budapest à l'automne 2002.

B Discussion ouverte sur les activités METREX sur la période 2002/2003

Il serait utile au Secrétariat si les Membres pouvaient considérer les activités et les initiatives qu'ils souhaiteraient voir le Réseau entreprendre sur la période 2002/2003 pour discussion et considération par le Comité de Gestion.

Par exemple, toute initiative supplémentaire du Groupe d'Experts qui pourrait être prise (voir article 4D ci-dessus). Les membres sont également invités à identifier et à présenter

XII-ème Réunion du Réseau, Copenhague, 4-6 octobre 2001

ORDRE DU JOUR ET NOTES POUR LA RÉUNION DU COMITÉ DE GESTION

sur papier les grands problèmes stratégiques sur lesquels ils devront s'attacher pendant cette période dans leur propre région ou aire métropolitaine.

Cela permettra au Secrétariat de prendre les dispositions nécessaires pour développer des échanges productifs et un programme pour 2002/2003 à présenter à l'Assemblée Générale lors de la Conférence de Thessalonique qui pourra pleinement représenter l'intérêt du Réseau.

ANNEXES

- A Programme des projets METREX pour 2002 - 2006**
- B Hôtes et partenaires potentiels pour les ateliers InterMETREX Interreg IIIC**
- C Hôtes et partenaires potentiels pour les ateliers PolyMETREX Interreg IIIC**

Secrétariat METREX, Glasgow, juillet 2001.

XII-ème Réunion du Réseau, Copenhague, 4-6 octobre 2001

ORDRE DU JOUR ET NOTES POUR LA RÉUNION DU COMITÉ DE GESTION

| BUDGET ET DÉPENSES 2001 ET BUDGET 2002/3 | BUDGET (1) 2001 | DÉPENSES (2) 2001 | DÉPENSES (3) 2001 | BUDGET (4) 02/03 |
|--|----------------------------|------------------------------|------------------------------|-----------------------------|
| POSTES BUDGÉTAIRES | Euros | Euros | Euros | Euros |
| REVENUS | 232200 | 211100 | 155900 | 250000 |
| 1 Cotisations reçues | 232200 | 211100 | 154900 | |
| 2 Cotisations impayées | | 0 | 56200 | |
| 3 Autres paiements reçus | | 0 | 1000 | |
| DÉPENSES DU RESEAU | 194900 | 106475 | 97789 | 206400 |
| 4 Secrétaire Général. 80 jours @ 620 | 49600 | 20291 | 16844 | 49600 |
| 5 Communications et gestion. 50 jours @ 530 | 26500 | 9304 | 7835 | 26500 |
| 6 Assistance de projet. 100 jours @ 530 | 53000 | 22522 | 21621 | 53000 |
| 7 Interprétation et Traduction. 2 Réunions @ 9k | 18000 | 17325 | 15471 | 25000 |
| 8 Frais de déplacement, hébergement & subsistance. 2 Réunions @ 12k | 27000 | 17528 | 17253 | 28000 |
| 9 Frais d'imprimerie et de photocopie | 2000 | 1627 | 1489 | 2000 |
| 10 Frais de poste et téléphone | 5000 | 2247 | 2189 | 5000 |
| 11 Audit et comptabilité. 10 jours @ 530 | 5300 | 3668 | 3668 | 5300 |
| 12 Fournitures et frais généraux | 8500 | 11963 | 11419 | 12000 |
| EXCEDENT/ (DEFICIT) | 37300 | 104625 | 58111 | 43600 |
| CONFÉRENCE DE TURIN | 17250 | | | 20000 |
| 13 Revenus | | 0 | 0 | |
| 14 Dépenses. 30 jours à 575 en moyenne | 17250 | 515 | 515 | |
| ENTRÉE/ (SORTIE) NET DE FONDS | | 104110 | 57596 | 23600 |
| SOLDE A L'OUVERTURE | | | (42601) | |
| Cours du change | | | (914) | |
| SOLDE | | | 14082 | |

METREX — Le Réseau des Régions et des Aires Métropolitaines d'Europe

XII-ème Réunion du Réseau, Copenhague, 4-6 octobre 2001

ORDRE DU JOUR ET NOTES POUR LA RÉUNION DU COMITÉ DE GESTION

APPENDIX A. METREX projects programme 2002 to 2006

| METREX PROGRAMME 2000-2006 | | YEAR 2001 | | | | YEAR 2002 | | | | YEAR 2003 | | | | YEAR 2004 | | | | YEAR 2005 | | | | YEAR 2006 | | | |
|-----------------------------------|--------------------|------------------------------|---|---|---|-------------------------|---|---|---|------------------------|---|---|---|----------------------|---|---|---|-----------------|---|---|---|---------------------|---|---|---|
| | | 1 | 2 | 3 | 4 | 1 | 2 | 3 | 4 | 1 | 2 | 3 | 4 | 1 | 2 | 3 | 4 | 1 | 2 | 3 | 4 | 1 | 2 | 3 | 4 |
| 1 ROTTERDAM | Meeting | Rotterdam Meeting | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 2 COPENHAGEN | Meeting | Copenhagen Meeting | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 3 THESSALONIKI | Conference/Meeting | | | | | Thessaloniki Conference | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 4 BUDAPEST | Meeting | | | | | Budapest Meeting | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 5 STUTTGART | Meeting | | | | | | | | | Stuttgart Meeting | | | | | | | | | | | | | | | |
| 6 STOCKHOLM | Meeting | | | | | | | | | Stockholm Meeting | | | | | | | | | | | | | | | |
| 7 BARCELONA | Conference/Meeting | | | | | | | | | | | | | Barcelona Conference | | | | | | | | | | | |
| 8 PARIS | Meeting | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 9 LONDON | Meeting | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 10 ROME/VENICE? | Meeting | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 11 SZCZECIN | Conference/Meeting | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | Szczecin Conference | | | |
| 1 ROTTERDAM | SocioMETREX | Inception Meeting/Workshop 1 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 2 COPENHAGEN | SocioMETREX | Workshop 2 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 3 THESSALONIKI | SocioMETREX | | | | | Workshop 3 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 4 BUDAPEST | SocioMETREX | | | | | Findings/conclusions | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 5 STUTTGART | SocioMETREX | | | | | | | | | Practice Benchmark | | | | | | | | | | | | | | | |
| 1 N W EUROPE/GIZ CONTEXT | Poly METREX | | | | | Amsterdam Workshop | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 2 DANUBIAN AREA | Poly METREX | | | | | Prague Workshop | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 3 SOUTHERN PARALLEL | Poly METREX | | | | | | | | | Milano/Torino Workshop | | | | | | | | | | | | | | | |
| 4 ARCHIMED/BALTIC | Poly METREX | | | | | | | | | Stockholm Workshop | | | | | | | | | | | | | | | |
| 5 TOWARDS EURO BALANCE | PolyMETREX | | | | | | | | | | | | | Barcelona Conference | | | | | | | | | | | |
| 1 GERMANY | Inter METREX | | | | | Stuttgart | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 2 GREECE | Inter METREX | | | | | Thessaloniki Workshop | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 3 UK AND IRELAND | InterMETREX | | | | | London Workshop | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 4 FRANCE | Inter METREX | | | | | Paris Workshop | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 5 SW EUROPE/MEDITERRANEAN | Inter METREX | | | | | | | | | Bilbao Workshop | | | | | | | | | | | | | | | |
| 6 NORTHERN EUROPE/BALTIC | Inter METREX | | | | | | | | | Zurich Workshop | | | | | | | | | | | | | | | |
| 7 Inter (EU)/Poly METREX OUTCOMES | Poly/InterMETREX | | | | | | | | | | | | | Barcelona Workshop | | | | | | | | | | | |
| 8 BALTIC STATES/POLAND | Inter METREX | | | | | | | | | | | | | Riga Workshop | | | | | | | | | | | |
| 9 CENTRAL EUROPE | Inter METREX | | | | | | | | | | | | | Brno Workshop | | | | | | | | | | | |
| 10 EASTERN EUROPE/MALTA | Inter METREX | | | | | | | | | | | | | | | | | Ankara Workshop | | | | | | | |
| 11 FSU/BALKANS | Inter METREX | | | | | | | | | | | | | | | | | Zagreb Workshop | | | | | | | |
| 12 Inter METREX (CEEC) OUTCOME | InterMETREX | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | Szczecin Workshop | | | |

METREX — Le Réseau des Régions et des Aires Métropolitaines d'Europe

XII-ème Réunion du Réseau, Copenhague, 4-6 octobre 2001

ORDRE DU JOUR ET NOTES POUR LA RÉUNION DU COMITÉ DE GESTION

APPENDIX B. Possible InterMETREX Interreg IIIC Workshop hosts and partners (METREX members in bold)

| 1 INTERMETREX | 2 INTERMETREX | 3 INTERMETREX | 6 INTERMETREX | 7 INTERMETREX | 6 INTERMETREX |
|--|---|---|--|--|---|
| 2002 THESSALONIKI CONF | 2002 STUTT GART | 2002 LONDON | 2002 PARIS | 2003 BILBAO | 2003 ZURICH |
| GREECE 1 Athens 2 THESSALONIKI | GERMANY 1 Aachen (MHAL) 2 Berlin 3 Frankfurt 4 Hamburg 5 Hannover 6 Köln 7 Munchen 8 Ruhr 9 STUTT GART | UK AND IRELAND 1 Belfast 2 Birmingham 3 Bradford (Observer) 4 Dublin (Observer) 5 Glasgow (Observer) 6 Liverpool 7 LONDON 8 Manchester 9 Newcastle 10 South Coast Metro | FRANCE 1 Alpes-Maritimes 2 Bordeaux 3 Lille (Observer) 4 Lyon 5 Marseille 6 Nancy 7 Nantes/St Nazaire 8 PARIS 9 Strasbourg 10 Toulouse | SW EUROPE/MED 1 Barcelona 2 BILBAO 3 Bologna 4 Genova 5 Granada 6 Lisboa 7 Madrid 8 Milano 9 Napoli 10 Porto 11 Roma 12 Sevilla 13 Torino 14 Venezia 15 Zaragoza 16 Bayonne-St Sebastian | N EUROPE/BALTIC 1 Amsterdam 2 Brussels (Observer) 3 Copenhagen 4 den Haag 5 Helsinki 6 Luxembourg 7 Mälmo 8 Oslo 9 Rotterdam (Observer) 10 Stockholm 11 ZURICH |
| 7 INTERMETREX | 8 INTERMETREX | 9 INTERMETREX | 10 INTERMETREX | 11 INTERMETREX | 12 INTERMETREX |
| 2004 BARCELONA CONF | 2004 RIGA | 2004 BRNO | 2005 ANKARA | 2005 ZAGREB | 2006 SZCZECIN CONF |
| EU BENCHMARK All Conf delegates | B STATES/POLAND 1 Gdansk 2 Katowice 3 Krakow 4 Poznan 5 RIGA 6 Szczecin 7 Tallinn 8 Vilnius 9 Warsaw 10 Wroclaw | CENTRAL EUROPE 1 Bratislava 2 BRNO 3 Bucharest 4 Budapest 5 Ljubljana 6 Prague 7 Sofia | E EUROPE/MALTA 1 ANKARA 2 Istanbul 3 Nicosia 4 Valletta | FSU/BALKANS 1 Chisnau 2 Lviv 3 Minsk 4 Odessa 5 Skopje 6 St Petersburg 7 Tirana 8 ZAGREB | EURO BENCHMARK 1 2 3 4 5 6 7 8 continues 87 possible partners |

XII-ème Réunion du Réseau, Copenhague, 4-6 octobre 2001

ORDRE DU JOUR ET NOTES POUR LA RÉUNION DU COMITÉ DE GESTION

APPENDIX C. Possible PolyMETREX Interreg IIIC Workshop hosts and partners (METREX Members in bold)

| 1 POLYMETREX | 2 POLYMETREX | 3 POLYMETREX | 4 POLYMETREX | 5 POLYMETREX |
|---|---|--|---|--|
| 2002 AMSTERDAM NW EUROPE/GIZ | 2002 PRAGUE DANUBIAN | 2003 MILANO SOUTHERN PARALLEL | 2003 STOCKHOLM ARCHIMED/BALTIC | 2004 BARCELONA CONF TO EURO BALANCE |
| 1A NW EUROPE (N Parallel) | 2A DANUBIAN N | 3A SP WEST | 4A BALTIC | |
| 1 AMSTERDAM 2 Antwerp 3 Birmingham 4 Brussels 5 Cardiff 6 den Haag 7 Hannover 8 London 9 Nantes/St Nazaire 10 Paris 11 Rotterdam 12 South Coast Metro | 1 Berlin 2 Dresden 3 Gdansk 4 Katowice 5 Krakow 6 Leipzig 7 Poznan 8 PRAGUE 9 Szczecin 10 Warszawa 11 Wroclaw | 1 Barcelona 2 Bilbao 3 Bordeaux 4 Granada 5 Lisbon 6 Madrid 7 Porto 8 Sevilla 9 Toulouse 10 Valencia 11 Zaragoza 12 Bayonne/St Sebastian | 1 Copenhagen/Mälmo 2 Gdansk 3 Göteborg 4 Hamburg 5 Helelsinki 6 Oslo 7 Riga 8 St Petersburg 9 STOCKHOLM 10 Tallinn 11 Vilnius | |
| 1B NW EUROPE (N/Isles) | 2B DANUBIAN S | 3B SP CENTRAL | 4B ARCHIMED | |
| 1 Belfast 2 Dublin 3 Edinburgh 4 Glasgow 5 Bradford (Leeds?) 6 Liverpool 7 Manchester 8 Newcastle | 1 Bratislava 2 Brno 3 Bucarest 4 Budapest 5 Ljubljana 6 Wien 7 Zagreb | 1 Geneve 2 Genova 3 Lyon 4 Marseille 5 MILANO 6 Alpes-Maritimes 7 Torino 8 Zurich | 1 Athens 2 Nicosia 3 Palermo 4 Thessaloniki 5 Valletta 6 Bari 7 Istanbul (Observer) 8 Izmir (Observer) | |
| 1C NW EUROPE(Ruhr/Rhine) | | 3C SP EAST | | |
| 1 Aachen(MHAL) 2 Duisberg 3 Dusseldorf 4 Essen 5 Frankfurt 6 Köln 7 Strasbourg 8 Stuttgart | | 1 Bologna 2 Firenze 3 München 4 Napoli 5 Roma 6 Venezia 7 Verona 8 Salzburg | 93 possible partners | All Conf delegates |